



Match Sheet

Skater Hockey Inline Hockey

Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **Bienne Skater 90** **A**
CLUB 2 **Givisiez** **A**

Lieu / Ort **Sahlgut - Bienne** Date / Datum **13.05.2017**
Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **17:00** End / Ende **19:05** Match Number / Index **A38**
Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal
Tournoi / Torneo _____ Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges _____ Spectators / Zuschauer **137**
Autre / Altro _____ Spectateurs / Spettatori _____

No Card / Liz. **204145** Surname / Name **ROTEN Michaël** Forename / Vorname
No Lic. / Tess. _____ No Lic. / Tess. _____ Prénom / Nome _____ Signature / Firma
Chronométriseur _____ Chronométriseur _____ Unterschrift _____

Official scorer **97337** **BODER Gaylord**
Marqueur _____

Referee 1 **201278** **HOCHSTRASSER Florian**
Arbitre 1 _____

Referee 2 **9005** **BREMENKAMP Klaus**
Arbitre 2 _____

Tech. Director _____
Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	6	4

2 Time / Drittel **1** **1**
Tiers / Tempo **1** **1**
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Bienne Skater 90

3 Time / Drittel **3** **1**
Tiers / Tempo **3** **1**
CAPTAIN 1 _____
Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0** **0**
ProL. / Sup. **0** **0**
CAPTAIN 2 _____
Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / **0** **0**
Rigori _____

Referee Comments _____
SR-Bemerkung _____
Remarques arb. _____

1 Bienne Skater 90

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			Time / Zeit Temps	Penalties / Strafen / Punitons				
					G	A	T		G	A	T		
67	C	VASILE Daniel	201435	00:31	67	44	1		11:08	40	2	11:22	E
44	A	SCHNEEBERGER Christoph	2180	10:00	66	TS	2		13:08	17	2	13:42	C1
88	G	HAMEL Quentin	209246	21:08	TS	66	3		17:06	55	2	19:06	I
27	G	MARTI Yannick	95219	48:52	TS	66	4		22:53	5	2	24:53	D
TS		RÜFLI Fabian	99154	55:57	41	66	5		32:26	55	2	34:26	V1
66		MÜLLER Marco	97180	57:27	TS	66	6		34:02	66	2	36:02	C1
40		ZIMMERMANN Derek	4000						56:14	17	2	56:34	H
17		AMARU Danilo	205273										
96		ESTEVEZ Eric	207302										
70		CATTIN Manoel	204213										
41		VOIROL Dominique	97357										
5		ZURBRIGGEN Aloïs	202470										
55		HENZ Jonathan	201263										
28		FLÜCKIGER Julian	208269										
29		PETEUT Joël	212290										

Signature **10010**
COACH
LOHR Dieter

2 Givisiez

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	Goals / Torschützen / Buts / Reti			Time / Zeit Temps	Penalties / Strafen / Punitons				
					G	A	T		G	A	T		
TS	C	BAERISWYL Alexandre	4026	11:22	77	92	1		06:12	21	2	08:12	H
77	A	SANTORO Fabiano	2105	13:42	TS	66	2		34:02	92	2	36:02	C1
29	G	REGLI Neil	211192	25:22	21	66	3		38:00	93	2	40:00	I
1	G	MOREL Maxime	209190	56:34	66	TS	4		54:01	33	2	55:57	I
10		FLEURY Jérôme	201381										
33		WUILLERET Antoine	202696										
92		PAGE Gilles	201635										
71		HUBER Noam	206007										
66		CHUARD Dylan	202117										
21		PAPPAUX Romain	205050										
70		MOREL Loïc	206265										
54		DEMIERRE Joël	210273										
88		MENETREY Alain	202613										
93		ZANDOVSKIS Juris	217533										

Signature **2202**
COACH
RIGOLET Laurent

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			Time / Zeit Temps	Penalties / Strafen / Punitons		
	G	A	T		G	A	T

TOTAL **6**
TIME OUT **X** **X**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	Goals / Torschützen / Buts / Reti			Time / Zeit Temps	Penalties / Strafen / Punitons		
	G	A	T		G	A	T

TOTAL **4**
TIME OUT **X**

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

TOTAL **16** min

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

TOTAL **8** min